

## Il vostro kit di emergenza

Ogni abitazione ed ogni esercizio commerciale dovrebbero avere un kit di emergenza basilare, che comprende:



Quando viene lanciato un allarme nel kit di emergenza vanno inserite altre cose tra cui:

- Telefono cellulare e caricatore
- Oggetti di valore sia economico che affettivo
- Farmaci su prescrizione e altre medicine
- Il necessario per i vostri animali domestici
- Scarpe resistenti
- Abbigliamento necessario per tre giorni.

## Il vostro piano di emergenza

Un'emergenza può presentarsi in qualsiasi momento e senza preavviso. Coloro che hanno pianificato il da farsi e si sono preparati per le emergenze sono in genere riusciti a ridurre l'impatto dell'accaduto e a riprendersi rapidamente. Il vostro piano di emergenza dovrebbe identificare:



- I diversi tipi di emergenza a cui potreste dover far fronte.
- In che modo queste emergenze potrebbero colpirvi.
- Che cosa fare prima durante e dopo un'emergenza.
- Dove trovare maggiori informazioni.
- Dove andare in caso di evacuazione.
- Una lista di numeri di telefono che potrebbero tornare utili.

Visitate il sito [ses.vic.gov.au](http://ses.vic.gov.au) per scaricare il manuale del piano di emergenza domestico.

## Che cosa fare – durante un'alluvione

Quando è iniziata l'alluvione:

- **Mai guidare, andare in bici o in moto, nuotare o camminare nelle zone alluvionate.**
- Ricordatevi che le acque alluvionali possono essere più profonde di quello che si crede e possono coprire strade e ponti che hanno subito danni.
- Non consentite mai ai vostri bambini di giocare o nuotare nelle acque alluvionali. Sono sporche, pericolose e letali.
- Sintonizzatevi sulle stazioni che danno notizie dell'emergenza: ABC Local Radio, Commercial Radio, alcune stazioni radio comunitarie e il canale televisivo SKY NEWS.
- In situazioni in cui si rischia la vita, chiamate il numero 000.
- Per assistenza nelle emergenze da parte delle SES durante alluvioni e inondazioni chiamate il 132 500.
- Tenetevi alla larga da tutti i corsi d'acqua inclusi canali di scarico e condutture.
- Tenetevi alla larga da cavi per la corrente elettrica caduti poiché l'acqua conduce elettricità molto velocemente.
- Ricordatevi che animali come serpenti, ratti, ragni o animali di altro tipo potrebbero spostarsi durante un'alluvione. Questi animali possono entrare nelle case o in altri edifici o nascondersi intorno ai sacchi di sabbia.
- Tenetevi in contatto con i vostri vicini.
- Preparatevi ad agire velocemente.

## Evacuazione

Durante un'alluvione Polizia, SES e altri servizi di emergenza potrebbero consigliarvi di evacuare per la vostra sicurezza. È importante che seguitate le loro indicazioni.

Ci sono due tipi di allarmi d'emergenza che potrebbero essere comunicati attraverso le stazioni radio che trasmettono informazioni sull'emergenza in corso:

- **Preparatevi ad evacuare** – significa che dovete agire velocemente e immediatamente per proteggere la vita e la vostra proprietà.
- **Evacuate immediatamente** – dovete andarcene immediatamente perché è a rischio la vita. Potreste avere solo pochi minuti di tempo per evacuare durante un'alluvione.

Non rientrate a casa fino a che non siete sicuri di poterlo fare in sicurezza. Non dovete aspettare che vi venga chiesto di evacuare.

## Contatti di emergenza

<b>Emergenza potenzialmente fatale</b> Polizia Incendi Ambulanza	<b>000</b>
<b>SES - Servizi Emergenza del Victoria</b> Assistenza d'emergenza SES durante alluvioni e temporali	<b>132 500</b>
<b>Vic Emergency Hotline</b> Per informazioni su tutte le situazioni di emergenza	<b>1800 226 226</b>
<b>VicEmergency</b> Allerte sulle emergenze nel Victoria	<b>emergency.vic.gov.au</b>
<b>Bureau of Meteorology (BoM)</b> Informazioni meteorologiche, previsioni, avvisi	<b>1300 659 217</b> <b>bom.gov.au</b>
<b>National Relay Service (NRS)</b> I non udenti, le persone con disturbi di udito o linguaggio possono chiamare SES 0 Triplo Zero (000) tramite il servizio NRS:	<b>relayservice.gov.au</b>
■ <b>Speak and Listen (SSR)</b> - via telefono	CHIAMARE <b>1300 555 727</b> E CHIEDERE DEL NUMERO <b>132 500</b>
■ <b>TTY / Voice</b> - via telefono	<b>13 36 77</b> <b>132 500</b>
<b>Internet Relay</b> gli utenti accedono al sito	<b>iprelay.com.au/call/</b> quindi digitano: <b>132 500</b> oppure <b>000</b>
<b>VicRoads</b> Chiusure stradali e servizio segnalazioni di pericolo	<b>13 11 70</b> <b>vicroads.vic.gov.au</b>



# Guida alle alluvioni nell'area di Myrtleford

Informazioni sulle alluvioni del fiume Ovens, Barwidgee Creek, Buffalo Creek e Happy Valley Creek a Myrtleford



2010 flood, Myrtleford. Image Courtesy of the Border Mail



EMERGENZA PIOGGE ALLUVIONALI **132 500**

Per maggiori informazioni visitate: [ses.vic.gov.au](http://ses.vic.gov.au)

## La zona in cui si trova Myrtleford

Myrtleford si trova nella pianura alluvionale del fiume Ovens nella municipalità di Alpine Shire. Il bacino del fiume Ovens raccoglie le acque piovane e la neve disciolta da alcune zone dell'Alpine National Park, tra cui anche il Monte Buffalo e il Monte Hotham. Questo ampio bacino rende le parti a bassa quota di Myrtleford soggette ad alluvioni fluviali dal fiume Ovens e da Happy Valley Creek, Buffalo Creek e/o Barwidgee Creek. Anche le alluvioni dei fiumi Buckland e Buffalo possono contribuire ad inondare Myrtleford e le zone limitrofe.

Nel periodo più recente, alluvioni devastanti hanno colpito Myrtleford nel 1974, 1993, 1998, 2010 e 2016. Nella cittadina di Myrtleford, molto spesso le inondazioni di case ed attività commerciali sono causate dallo straripamento del fiume Ovens nell'Happy Valley Creek (spesso definito "breakout" o "breakaway") vicino a Selzers Lane a Ovens. Alcune zone di Myrtleford possono anche essere soggette ad alluvioni improvvise causate da piogge molto intense nell'area locale in un breve periodo di tempo, soprattutto nella Nil Gully e nelle zone colpite da incendi boschivi.

La mappa sottostante indica la potenziale area di estensione di un'alluvione di 7,4 metri al punto di misurazione del fiume Ovens a Eurobin. Un'alluvione di queste dimensioni raffigura anche la zona di pianificazione per le alluvioni del comune di Alpine Shire. Se è disponibile una mappa relativa alla pianificazione alluvionale per la vostra zona, la troverete al sito di servizi topografici online [www.alpineshire.vic.gov.au](http://www.alpineshire.vic.gov.au).

## Le stazioni locali che trasmettono informazioni in caso di emergenza sono:

- ABC Myrtleford 91.7 FM
- ABC Bright 89.7 FM
- ABC Wangaratta 106.5 FM
- Alpine Community Radio Ovens Valley 92.9 FM
- Canale televisivo SKY NEWS

## Per contattare il Comune di Alpine Shire:

Telefono: **(03) 5755 0555**  
Email: [info@alpineshire.vic.gov.au](mailto:info@alpineshire.vic.gov.au)  
Sito: [alpineshire.vic.gov.au](http://alpineshire.vic.gov.au)

# Guida alle alluvioni locali

## La vostra zona è a rischio alluvione?

Le alluvioni fluviali a Myrtleford in genere durano 2-4 giorni, ma questo varia a seconda della quantità di pioggia e dalla direzione delle acque alluvionali.

Tra i lavori recenti per ridurre il rischio di alluvioni vi è la costruzione di un canale di deviazione delle acque progettato per ridurre l'impatto dello straripamento del fiume Ovens. Il canale devia le acque alluvionali dall'Happy Valley Creek (all'altezza del canale sotterraneo di Whalleys Lane) nuovamente verso il fiume Ovens verso la fine di Gerraty's Lane. Bisogna ricordare che questo canale aiuta a ridurre ma non annulla del tutto l'impatto delle alluvioni sulla cittadina.

Essendo Myrtleford una zona a rischio alluvioni, per la vostra sicurezza è importante sapere quello che succede intorno a voi: controllate il livello delle piogge e le condizioni del fiume, rimanete in contatto con i vostri vicini o la vostra famiglia e ascoltate le stazioni radio locali.

## I livelli delle alluvioni del fiume Ovens al punto di misurazione di Eurobin

Il punto di misurazione del fiume Ovens a Eurobin è utilizzato per poter fare delle previsioni e fornire allerta alluvioni a Myrtleford. Le acque alluvionali possono impiegare circa sei ore di tempo per arrivare da Eurobin a Myrtleford.

Nonostante ogni alluvione sia diversa dall'altra, la tabella sottostante può aiutare a fare un confronto tra le alluvioni previste e il livello raggiunto da alcune alluvioni in passato. Per ulteriori informazioni (ad es. aree colpite, chiusure stradali, ecc.) fate riferimento alla versione completa della Guida alle alluvioni nell'area di Myrtleford.

## Sapevate che Myrtleford ha una sirena d'allarme?

La sirena d'allarme di Myrtleford (che usa la sirena antincendio della CFA) può essere usata per annunciare un pericolo imminente per Myrtleford, come un'inondazione o un'altra emergenza. Se la sirena suona per cinque minuti,

significa che esiste un pericolo imminente. Per ulteriori informazioni, chiamare immediatamente il numero 1800 226 226 o la radio locale. Se la sirena suona per 90 secondi, si tratta solo di una chiamata per i Vigili del Fuoco della CFA.

## Allerta per Myrtleford

Per quanto riguarda il fiume Ovens, gli allerta per le alluvioni sono lanciate dal BoM (Istituto di Meteorologia) e forniscono previsioni circa l'estensione dell'alluvione (minore, moderata o maggiore), la sua durata e i possibili picchi per il fiume Ovens e alcuni dei fiumi e creeks limitrofi.

È importante sapere in che maniera i livelli previsti per l'alluvione possano farvene subire l'impatto poiché potreste essere colpiti dagli effetti dell'alluvione prima del raggiungimento del picco. Utilizzate questa tabella per capire quando è il momento di iniziare a mettere in pratica il vostro piano di emergenza.

## Che cosa fare – prima di un'alluvione

Ci sono una serie di cose che è possibile fare per tempo per prepararsi ad eventuali alluvioni future in maniera da non subirne un forte impatto:

- Controllate se la vostra casa o il vostro esercizio commerciale sono soggetti ad alluvioni.
- Create un piano d'emergenza.
- Controllate se le acque alluvionali possano isolarvi.
- Siate a conoscenza della via più sicura qualora decidiate di lasciare la vostra proprietà e pianificate un percorso alternativo.
- Controllate la vostra polizza assicurativa per essere certi che le vostre attrezzature, proprietà ed attività commerciali siano coperte per danni causati dalle alluvioni.
- Tenete una lista dei numeri d'emergenza vicino al telefono.
- Organizzate il vostro kit d'emergenza.
- State in guardia per avvisi di emergenza meteo e piogge torrenziali.



7.40 m	1% delle alluvioni per come indicato dalla mappa alla pagina 2.
7.10 m	<b>Livello raggiunto dall'alluvione dell'ottobre 1993.</b> Nel 1993, 90 case e 32 esercizi commerciali a Myrtleford furono allagati con acqua al di sopra del livello del pavimento e 202 proprietà furono tagliate fuori dall'alluvione. (Livello di misurazione stimato - l'evento avvenne prima dell'attivazione del punto di misurazione di Eurobin).
6.90 m	<b>Livello raggiunto dall'alluvione del settembre 1998.</b> Durante questa inondazione, in 112 edifici l'acqua superò il livello del pavimento. Estesi allagamenti di case e proprietà tra Happy Valley Creek e il fiume Ovens lungo Whalleys Lane, Maude e Stare Standish e Lewis Avenue. Molte strade furono chiuse. La Prince Street (che va da Myrtleford a Yackandandah) era l'unica strada per entrare e uscire dalla città. (Livello di misurazione stimato - l'evento avvenne prima dell'attivazione del punto di misurazione di Eurobin).
6.83 m	<b>Livello raggiunto dall'alluvione del settembre 2010.</b> Durante questa alluvione, furono evacuate 18 residenze situate in zone basse. L'acqua allagò il parcheggio dietro Target e raggiunse i negozi a ridosso di Happy Valley Creek.
6.19 m	<b>Livello raggiunto dall'alluvione dell'ottobre 2016.</b>
6.00 m	<b>LIVELLO DI UN'ALLUVIONE MAGGIORE (in precedenza 5,50 metri)</b>
5.73 m	<b>Livello raggiunto dall'alluvione del dicembre 2010.</b> 19 persone dovettero essere evacuate dai parchi Caravan di Myrtleford e Arderns.
5.50 m	<b>LIVELLO DI UN'ALLUVIONE MODERATA (in precedenza 5,00 metri)</b>
5.00 m	L'Arderns Caravan Park e le zone basse della città cominciarono ad allagarsi. Nel 1998, il ponte Nimmo Bridge (fiume Ovens a Standish Street) fu coperto dall'acqua. Il canale di deviazione di Myrtleford riduce solo le inondazioni che raggiungono questa altezza massima. Non ha alcun effetto benefico una volta che il livello dell'acqua supera i cinque metri.
4.90 m	L'Happy Valley Creek straripa vicino Whalleys Lane.
4.79 m	<b>Livello raggiunto dall'alluvione del marzo 2012.</b>
4.50 m	<b>LIVELLO DI UN'ALLUVIONE MINORE</b>

A questo livello il fiume Ovens straripa in diversi punti tra Hop Gardens e Myrtleford. Una volta che il fiume Ovens ha superato gli argini a monte della cittadina, le alluvioni a Myrtleford sono inevitabili.